

Girmi

BY TREVIDEA

Manuale d'uso

User manual

Mod.: **SS80**

Technical model: EB2402B

IT

EN



Sistema stirante con ricarica continua
Steam generator

ITA: INDICE

Simbologia.....	p. 2
Avvertenze per l'utilizzo.....	p. 3
Informazioni d'uso.....	p. 5
SS80.....	p. 7
Installazione.....	p. 7
Funzionamento.....	p. 7
Rifornimento della caldaia.....	p. 8
Selezione del tipo di tessuto e temperatura.....	p. 8
Stiratura a vapore.....	p. 9
Pulizia.....	p. 9
Pulizia anticalcare.....	p. 9
Dopo la stiratura.....	p. 10
Caratteristiche tecniche.....	p. 10
Trattamento dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.....	p. 17

ENG: INDEX

Symbols.....	p. 2
Safety instructions.....	p. 10
General information.....	p. 12
SS80.....	p. 14
Installation.....	p. 14
Operating.....	p. 14
Filling the tank.....	p. 14
Temperature setting.....	p. 15
Steam ironing.....	p. 15
Cleaning.....	p. 16
Descaling.....	p. 16
Before storing.....	p. 16
Technical features.....	p. 12
Waste of electric and electronic equipment (WEEE Directive).....	p. 17

CLASSI DI PROTEZIONE / PROTECTION CLASSES



**ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON ESPORRE A PIOGGIA E UMIDITA'**



**WARNING
ELECTRIC SHOCK RISK
DO NOT EXPOSE TO RAIN OR MOISTURE**



ATTENZIONE: NON APRITE L'APPARECCHIO. ALL'INTERNO NON VI SONO COMANDI MANIPOLABILI DALL'UTENTE NE' PARTI DI RICAMBIO. PER TUTTE LE OPERAZIONI DI SERVIZIO RIVOLGERSI AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO.

Se l'apparecchio ha impresso i simboli sottostanti, significa che le caratteristiche tecniche sono corrispondenti al simbolo.



Questo simbolo segnala la presenza all'interno del prodotto di componenti operanti ad alta tensione; non apritelo in nessun caso.

This symbol warns the user that un-insulated dangerous voltage inside the system may cause an electrical shock. Do not open the case.



Questo simbolo indica che l'apparecchio appartiene alla **Classe I**: ciò significa che l'apparecchio ha una spina che comprende il polo di messa a terra e va usata esclusivamente su prese provviste di messa a terra.

Class I Appliance symbol. This means the appliance must have the chassis connected to electrical earth/ground by an earth conductor.



Attenzione: questo simbolo indica all'utente istruzioni importanti da leggere e da rispettare durante l'utilizzo del prodotto.

Caution: this symbol reminds the user to read carefully the important operations and maintenance instructions in this owner's guide.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Di seguito sono riportate importanti indicazioni riguardanti l'installazione, l'uso e la manutenzione; conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione; utilizzare il prodotto solo nel modo indicato dal presente libretto di istruzioni; ogni altro uso è da considerare improprio e pericoloso; perciò il costruttore non può essere considerato responsabile nel caso in cui vi siano danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Prima dell'uso verificare l'integrità dell'apparecchio: in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi all'assistenza.

Non lasciare gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, graffette, ecc.) alla portata dei bambini in quanto sono potenziali fonti di pericolo; inoltre, ricordiamo che questi, devono essere oggetto di raccolta differenziata.

Accertarsi che i dati di targa siano compatibili con quelli della rete elettrica; l'installazione deve essere effettuata in base alle istruzioni del costruttore considerando la potenza massima indicata in targa; un'errata installazione può causare danni a persone, animali o cose, per i quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

Se fosse necessario l'uso di adattatori, prese multiple e prolunghie utilizzare quelli conformi alle vigenti norme di sicurezza; non superare i limiti di assorbimento indicati su adattatore e/o prolunghie, nonché quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.

Non lasciare l'apparecchio inutilmente inserito; meglio staccare la spina dalla rete di alimentazione quando l'apparecchio non viene utilizzato.

Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito.

Le operazioni di pulizia devono essere effettuate dopo aver staccato la spina.

Qualora l'apparecchio sia fuori uso e si sia deciso di non ripararlo, si raccomanda di renderlo inutilizzabile tagliando il cavo di alimentazione.

- Non avvicinare il cavo di alimentazione a oggetti taglienti o a superfici calde e non tirarlo per staccare la spina. Non lasciarlo penzolare dal piano di lavoro dove un bambino potrebbe afferrarlo. Non utilizzare il prodotto in caso di danni al cavo di alimentazione, alla spina o in caso di cortocircuiti; fare riparare il prodotto dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato.
- Non esporre il prodotto a condizioni atmosferiche dannose come pioggia, umidità, gelo, ecc. Conservarlo in luoghi asciutti. Non maneggiare o toccare il prodotto con mani bagnate o a piedi nudi.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e compreso i rischi associati; le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Tenere il prodotto ed il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini sotto 8 anni.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, o in caso di guasto e/o di cattivo funzionamento non manomettere l'apparecchio. L'eventuale riparazione deve essere effettuata dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e far decadere i termini di garanzia.

ATTENZIONE: il prodotto ha una funzione riscaldante. Le superfici possono sviluppare alte temperature. Dato che la percezione della temperatura è diversa per ogni persona, utilizzare l'apparecchio con cautela. Toccare solo le superfici progettate per essere toccate.

- Questo apparecchio è progettato per uso domestico o applicazioni simili come: cucine per il personale in negozi, uffici o altri luoghi di lavoro, per i clienti in hotel, motel, bed & breakfast, residence o agriturismo.
- L'apparecchio non è progettato per essere usato attraverso timer esterni o telecomandi. Prima di ogni utilizzo svolgere il cavo di alimentazione.
- Non sottoporre il prodotto ad urti, potrebbero danneggiarlo. Utilizzare solo ricambi ed accessori originali e compatibili.
- Non utilizzare sotto o accanto a materiali infiammabili come le tende, fonti di calore, zone fredde e vapore.

INFORMAZIONI D'USO

Al primo utilizzo rimuovere la pellicola di protezione della piastra, qualora sia presente; a causa della presenza di un olio protettivo e di residui lasciati dalla pellicola la piastra può emettere fumo. Dopo pochi utilizzi il fumo sparirà.

Al primo utilizzo fare fuoriuscire ripetutamente il vapore lontano dai capi e provare il ferro su un qualsiasi pezzo di stoffa senza valore per eliminare eventuali residui di lavorazione, che potrebbero sporcare o graffiare il tessuto da stirare.

Asciugare completamente i capi prima di stirarli; non passare su bottoni e cerniere con la piastra.

Quando non si utilizza il sistema stirante o durante le pause lavoro, riporre sempre il ferro sull'apposita gomma isolante posta sul serbatoio ed accertarsi che sia stabile.

L'utilizzatore non deve lasciare incustodito il prodotto quando è collegato alla presa di corrente.

Il ferro deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie piana e stabile.

L'orifizio di riempimento non deve essere aperto durante l'utilizzo.

Mantenere il cavo elettrico libero da nodi e grovigli. Non avvolgere il cavo elettrico attorno al ferro da stiro, né prima né dopo l'uso, né avvicinarlo alla piastra se questa è calda.

Terminato l'utilizzo avvolgere il cavo ed il tubo vapore negli appositi alloggiamenti.

Non tirare il cavo per disconnettere la spina.

Quando all'interno della caldaia vi è una pressione tale da produrre vapore il tappo laterale non è svitabile. Quando la pressione diminuisce il tappo si può aprire.

Non utilizzare il ferro da stiro come unità di riscaldamento.

Scollegare sempre la spina prima di riempire o svuotare il serbatoio.

Si raccomanda l'utilizzo di **acqua demineralizzata** per evitare incrostazioni eccessive (non coperte da garanzia).

Non riempire il serbatoio oltre la capienza massima e non introdurre nel serbatoio miscele smacchianti, aceto, agenti disincrostanti o chimici in genere.

Selezionare sempre la temperatura più idonea al capo da stirare.

Dopo la stiratura far fuoriuscire tutto il vapore con l'apposito tasto, svuotare il serbatoio ed attendere il raffreddamento di ogni parte prima di riporre il sistema stirante.

Il ferro deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile.

Il ferro non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, si vi sono segni di danni visibili, o se perde.

Se la pompa interna emette un rumore forte e prolungato, controllare che vi sia acqua nel contenitore, e riempire immediatamente per evitare danneggiamenti alla pompa.

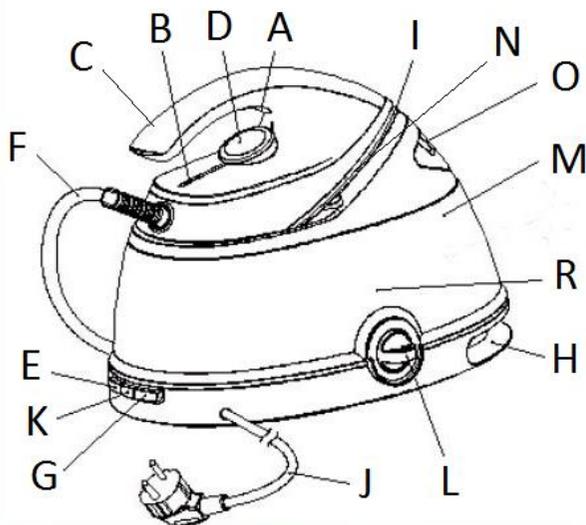
ATTENZIONE: La piastra del ferro da stiro diventa molto calda: attenzione a non scottarsi. Non avvicinare il viso al vapore che fuoriesce dalla piastra.

NON RIMUOVERE MAI né svitare il tappo (L) quando l'apparecchio è ancora caldo o quando è stato usato da poco.

ATTENZIONE: sciacquare la caldaia una volta al mese, o ogni 10 utilizzi, per evitare danneggiamenti dovuti al calcare. In tal modo il calcare formatosi all'interno della caldaia non si depositerà sulle pareti. Effettuare la pulizia anti calcare una o due volte al mese per mantenere l'apparecchio in buone condizioni.

NOMENCLATURA SS80

- (A) Tasto erogazione vapore
- (B) Luce controllo temperatura ferro
- (C) Maniglia
- (D) Manopola regolazione temperatura stiro
- (E) Tasto accensione caldaia con spia
- (F) Guaina con alimentazione e tubo vapore
- (G) Tasto accensione
- (H) Alloggiamento tubo vapore
- (I) Piastra stirante
- (J) Spina e Cavo di alimentazione
- (K) Spia di controllo "Pronto vapore"
- (L) Foro per pulizia anti calcare
- (M) Serbatoio
- (N) Supporto con gomma isolante
- (O) Tappo serbatoio
- (R) Corpo caldaia



INSTALLAZIONE

- Posizionare il sistema stirante in posizione stabile, lontano da fonti di calore.
- Al primo utilizzo o dopo che il ferro è rimasto a lungo inutilizzato, è opportuno espellere vapore con il tasto (A), per circa 20 secondi su un panno senza valore. Questo espellerà residui di lavorazione o di calcare.
- Quando si accende l'apparecchio, esso può emettere un suono di pompaggio. Questo è normale: si tratta della pompa interna che immette acqua nella caldaia.

RIEMPIMENTO SERBATOIO

- Aprire il tappo del serbatoio (O)
 - Riempire il serbatoio con acqua demineralizzata fino all'indicazione "MAX" e richiudere il tappo.
- È possibile rifornire il contenitore in ogni momento. Qualora la pompa interna emetta un rumore prolungato, controllare che vi sia acqua nel contenitore, e riempire per evitare danneggiamenti.
- Si raccomanda l'utilizzo di **acqua demineralizzata** per evitare incrostazioni eccessive (non coperte da garanzia).
- Quando si usa il prodotto per la prima volta o dopo una pulizia anti calcare, molta acqua verrà pompata dentro la caldaia. Terminato il pompaggio, si consiglia di riempire il serbatoio (M) per avere la massima autonomia di stiro.

FUNZIONAMENTO

- Accendere il ferro premendo il tasto (G). Le spie (B e G) si illumineranno.
- Accendere la caldaia premendo il tasto (E). Le spie (E e K) si illumineranno.

ATTENZIONE: quando la luce di controllo vapore (K) **si spegne** significa che la caldaia è pronta a produrre vapore. Durante il normale funzionamento la luce si accende ad intermittenza.

- Regolare la temperatura della piastra con la manopola (D) a seconda del capo da stirare (Tabella di pagina 7). La luce di controllo della temperatura della piastra (B), posta sul ferro da stiro, si illuminerà per indicare che il ferro si sta scaldando.

ATTENZIONE: quando tale luce **si spegne** significa che la piastra ha raggiunto la temperatura desiderata. Durante il normale funzionamento la luce si accende ad intermittenza. L'emissione del vapore è possibile solo con temperature superiori a ●●.

Cominciare a stirare solo quando le spie del ferro (B) e della caldaia (K) sono spente.

- Per l'utilizzo del vapore, in orizzontale o in verticale, premere il tasto (A).

Durante l'utilizzo l'apparecchio riempie automaticamente la caldaia interna prelevando acqua dal serbatoio (M).



ATTENZIONE: nell'utilizzo a vapore, attendere il completo riscaldamento del ferro e della caldaia. Qualche goccia può fuoriuscire insieme al vapore all'inizio della stiratura. Questo è normale ed è dovuto al riscaldamento del cavo che collega caldaia e ferro.

SELEZIONE DEL TIPO DI TESSUTO E DELLA TEMPERATURA

Nella tabella riportata vengono fornite indicazioni sulla regolazione del termostato in base ai simboli internazionali riportati sulle etichette dei capi d'abbigliamento o in base al tipo di tessuto.

ETICHETTA	TIPO DI TESSUTO	REGOLAZIONE TERMOSTATO
	Sintetico (Acrilico, nylon...)	• Bassa temperatura
	seta - lana	•• Media temperatura
	cotone - lino	••• Alta temperatura
	Il tessuto non si può stirare	

- Si consiglia di stirare prima i capi che richiedono una bassa temperatura e poi quelli a media ed alta temperatura. Questo farà risparmiare tempo poiché la piastra si riscalda più velocemente di quanto si raffreddi.

- Qualora si tratti di stirare capi compositi (Es: Acrilico e cotone) si consiglia di selezionare la temperatura in base al capo che richiede quella più bassa.
- Quando non si conosce la composizione del tessuto si consiglia di stirare una parte non visibile del capo, partendo dalla temperatura minima fino a trovare la temperatura più adatta.
- A volte il capo diventa lucido; in questo caso si consiglia di stirarlo sulla parte interna per non rovinarlo. Quando si stira alla massima temperatura (MAX) si consiglia di interporre un panno tra la piastra ed il tessuto.

Selezione della temperatura

- 1) Appoggiare il ferro da stiro sull'alloggiamento sopra la caldaia.
- 2) Connettere la spina alla presa elettrica.
- 3) Muovere il regolatore della temperatura (D) in accordo con i simboli illustrati nella tabella di pagina 7. Il simbolo prescelto va allineato con l'indicatore di allineamento presente sul corpo del ferro. La luce di controllo della temperatura della piastra, posta sul lato del ferro, indica che la piastra si sta scaldando. Attendere che la luce si spenga prima di stirare.

Attenzione: *Mentre si stira, la luce di controllo si accende periodicamente per indicare che la temperatura è mantenuta. Se si abbassa il termostato da alte temperature non ricominciare a stirare finché la luce di controllo della temperatura non si riaccende.*

STIRATURA A VAPORE

Prima di utilizzare il vapore controllare che l'acqua contenuta nel serbatoio sia sufficiente.

A questo punto è possibile richiedere un impulso di vapore o un flusso continuo con il tasto (A).

E' anche possibile l'utilizzo del vapore in posizione verticale; premendo il pulsante erogazione vapore (A) periodicamente; è anche possibile stirare in verticale per rinfrescare tende, capi appesi, etc

Attenzione: *per evitare la formazione di gocce d'acqua si consiglia di utilizzare il vapore solo alle alte temperature del ferro.*

PULIZIA

Prima di pulire una parte del prodotto assicurarsi che la spina sia staccata dalla presa elettrica, che la piastra non scotti e che la caldaia sia spenta.

Qualsiasi residuo rimasto sulla piastra può essere rimosso usando un panno umido o un detergente liquido non abrasivo. Non grattare la piastra con spugne di ferro o oggetti metallici.

Le parti plastiche possono essere pulite con panno umido e detersivi neutri e poi asciugate con uno asciutto. Non immergere in acqua il prodotto.

PULIZIA ANTI CALCARE

NON RIMUOVERE MAI né svitare il tappo (L) quando l'apparecchio è ancora caldo o quando è stato usato da poco.

ATTENZIONE: *sciacquare la caldaia una volta al mese, o ogni 10 utilizzi, per evitare danneggiamenti dovuti al calcare. In tal modo il calcare formatosi all'interno della caldaia non si depositerà sulle pareti. Effettuare la pulizia anti calcare una o due volte al mese per mantenere l'apparecchio in buone condizioni.*

- 1) Assicurarsi che l'apparecchio sia rimasto spento e scollegato dalla corrente per almeno 2 ore.
- 2) Estrarre il serbatoio (M).
- 3) Prendere il corpo caldaia (R) ed agitarlo energicamente, senza farlo sbattere contro superfici dure.
- 4) Appoggiare il corpo (R) sul lato e rimuovere il tappo in plastica (L).
- 5) Togliere l'acqua presente nella caldaia svuotandola in un lavandino
- 6) Riempire la caldaia con acqua (Max 200cc), inserendola nel foro (L), ed agitare il corpo (R).
- 7) Togliere l'acqua presente nella caldaia svuotandola in un lavandino
- 8) Per un risultato migliore ripetere i passi 6 e 7 per 2 o 3 volte.
- 9) Riavvitare il tappo in plastica (L) nella sua posizione.



DOPO LA STIRATURA

- Spegner la caldaia e riporre il ferro sull'apposita gomma isolante.
- Fare uscire tutto il vapore premendo il tasto (A).
- Staccare la spina dalla presa elettrica.
- Lasciare che la piastra si raffreddi completamente.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: AC 230V~50 Hz
- Potenza ferro da stiro: 800W - Potenza caldaia: 1400W
- Potenza totale: 2200W
- Sistema di stiratura continua
- Volume di vapore 70 g/min
- Emissione immediata del vapore
- Luci di controllo e di funzionamento
- Capacità serbatoio: 2 litri
- Piastra inox con fori per l'uscita del vapore
- Foro per pulizia anticalcare

ENGLISH: SAFETY INSTRUCTIONS

The following are important notes on the installation, use and maintenance; save this instruction manual for future reference; use the equipment only as specified in this guide; any other use is considered improper and dangerous; therefore, the manufacturer cannot be held responsible in the event of damages caused by improper, incorrect or unreasonable use.

Before use, ensure the equipment is undamaged; if in doubt, do not attempt to use it and contact the authorized service center; do not leave packing materials (i.e. plastic bags, polystyrene foam, nails, staples, etc.) within the reach of children as they are potential sources of danger; always remember that they must be separately collected.

Make sure that the rating information given on the technical label are compatible with those of the electricity grid; the installation must be performed according to the manufacturer's instructions considering the maximum power of the appliance as shown on the label; an incorrect installation may cause damage to people, animals or things, for which the manufacturer cannot be considered

responsible thereof.

If it is necessary to use adapters, multiple sockets or electrical extensions, use only those that comply with current safety standards; in any case do not exceed the power consumption limits indicated on the electrical adapter and / or extensions, as well as the maximum power shown on multiple adaptor.

Do not leave the unit plugged; better to remove the plug from the mains when the device is not in use. Always disconnect from power supply if you leave it unattended.

Cleaning operations should be carried out after unplugging the unit.

If the unit is out of order and you do not want to fix it, it must be made inoperable by cutting power cord.

- Do not allow the power cord to get closer to sharp objects or in contact with hot surfaces; do not pull it to disconnect the plug.

- Do not use the appliance in the event of damage to the power cord, plug, or in case of short circuits; to repair the product only address an authorized service center.

- Do not handle or touch the appliance with wet hands or bare feet. Do not expose the appliance to harmful weather conditions such as rain, moisture, frost, etc.. Always store it in a dry place.

- This appliance can be used by children of 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they received supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand hazards involved; children shall not play with the appliance; cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children must not play with the appliance.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

If the power cord is damaged, or in case of failure and / or malfunction do not tamper with the unit. The reparation must be done by manufacturer or by service center authorized by the manufacturer in order to prevent any risk. Failure to comply with the above may compromise the unit safety and invalidate the warranty.

WARNING: This appliance includes heating function. Surfaces, other than functional surfaces may develop high temperatures. Since temperatures are perceived differently by different people, this device should be used with CAUTION. Hold the appliance exclusively to grip surfaces intended to be touched.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; by clients in hotels, motels and other residential type environments; farm houses, bed and breakfast type environments.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Before every use, unroll the power cord.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not subject the product to strong impacts, serious damages may result.
- Do not use near or under flammable materials (like curtains), heat, cold spots and steam.

GENERAL INFORMATION

At first use, remove the protective film of the plate; due to the presence of a protective oil and residues left over from the film, the plate could emit some smoke. After few uses, the smoke will disappear. When using the product for the first time, repeatedly use the steam (away from clothes) and try to use the iron on a worthless piece of cloth to remove any manufacturing residues that may stain or scratch the fabric.

Thoroughly dry the clothes before iron them, do not iron over buttons and zippers.

When not using the ironing system or during breaks, always store the iron on the appropriate insulated rubber placed on the tank and make sure it is stable.

Do not leave the product unattended when the plate is hot. Keep the cord free from knots and tangles. Do not wrap the power cord around the iron, either before or after use, or place it closer to the iron plate when it is hot. Do not pull the cord to unplug unit.

After use, store power cord and steam tube in their wire storages.

When inside the boiler there is a pressure such as to produce steam, do not screw the cap off. Only when the pressure decreases, the cap can be opened.

Do not use the ironing system as a heating unit.

Always unplug the appliance before you fill or empty the tank.

We recommend the use of **demineralized water** to avoid fouling (not covered by warranty).

Do not fill the tank above the maximum capacity and do not introduce into the tank mixtures for removing stain, vinegar, descaling agents or chemicals in general. Use the appropriate refill cup to fill the tank of the boiler; do not fill it directly under the tap or with very cold liquids.

Always select the most suitable temperature according to the fabric to be ironed.

After ironing, drain all the water pushing the appropriate release button, empty the tank and wait for the cooling of all parts before storing the system.

The iron must be used and rested on a stable surface.

The iron should not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it leaks.

If the internal pump makes a long and strong noise, check if there is water in the container, and fill it immediately to

avoid pump damaging.



CAUTION: the iron plate gets very hot during use, be careful not to touch it, serious risk of burns. Do not put your face near the steam coming out the iron plate.

NEVER REMOVE the plastic cap (L) if the unit is still hot or when it has been used recently.

CAUTION: rinse the boiler once a month, or every 10 uses, to avoid damages due to limestone. In this way, the limestone inside the boiler will not settle on the walls. Descale once or twice a month to keep the equipment in good condition.

DESCRIPTION SS80

(A) Steam button	(B) Iron temperature control light
(C) Handle	(D) Temperature control knob
(E) Boiler switch on with light	(F) Case for power cord and steam hose
(G) Power switch	(H) Steam tube storage box
(I) Soleplate	(J) Power cord and plug
(K) Control indicator "Steam ready"	(L) Descaling hole
(M) Tank	(N) Rubber support
(O) Tank refill hole	(R) Boiler body

INSTALLATION

- Place the ironing system on a stable surface, away from heat sources.
- On first use, or after the iron has been unused for a long time, it is recommended to expel the steam by pushing the button (A) for about 20 seconds. This procedure allows to eliminate any working or limestone leftovers.
- When you turn on the device, it can emit a pumping noise. This is normal: it is the internal pump that pour water into the boiler.

FILLING THE TANK

- Open the tank lid (O)
- Fill the tank with water up to "MAX" sign, and close the lid

It is possible to refill the container at all times. If the internal pump makes a long and strong noise, check if there is water in the container, and fill it immediately to avoid pump damaging.

We recommend the use of **demineralized water** to prevent excessive fouling (not covered by warranty). When using the product for the first time or after a descaling operation, plenty of water will be pumped into the boiler. After pumping, it is recommended to fill the tank (M) for having a better operating time.

OPERATING THE SYSTEM

- Power on the iron by pressing the button (G). The lights (B and G) will switch on.
- Power on the boiler by pressing the button (E). The lights (E and K) will switch on.

CAUTION: when the steam control light (K) **shuts down**, it means that the boiler is ready to produce steam. During normal operation, the light lights on intermittently.

- Adjust the temperature using the control knob (D) according to the fabric to be ironed (see table at page 7). The plate temperature control light (B) will light up to indicate the iron is heating.

CAUTION: when the light **shuts down** it means that the plate has reached the desired temperature. During normal operation, the light comes on intermittently. The emission of the vapor is only possible with temperatures above ●●.

Start ironing only when the lights of iron (B) and of boiler (K) are both off.

- For the use of steam, horizontally or vertically, press button (A).

During use the appliance will periodically fill the inner boiler taking water from the container (M).



CAUTION: when using the steam, wait for the complete heating of both the iron and the boiler. In the beginning, few drops will come out together with the steam. This is normal and it is due to the heating of the cable connecting the boiler and iron.

TEMPERATURE SETTING

The following table provides a guideline on how to adjust the thermostat according to the international symbols printed on the clothing labels or according to the type of fabric.

LABEL	FABRIC	TEMPERATURE
	Synthetic (Acrylic, nylon...)	● Low temperature
	silk – wool	●● Medium temperature
	cotton – linen	●●● High temperature
	Do not iron	

- It is recommended ironing clothes that require low temperatures first and then medium and high temperatures. This operation allows to save time since ironing plate heats faster than it cools down.
- In the case of blend fabric(Ex: Acrylic and cotton), it is recommended to select the temperature according to the fabric that requires the lowest.
- When you do not know the composition, it is recommended to iron a non-visible part of the it, starting from the lowest temperature to find the most suitable temperature.
- Sometimes the clothing becomes shiny, in this case you need to iron it on the inside not to ruin it. When ironing at maximum temperature (MAX), it is recommended to place a cloth between the ironing plate and the fabric.

Setting the temperature

- 1) Place the iron on the insulated rubber housing above the boiler.
- 2) Plug the system to the electrical outlet.
- 3) Select the temperature regulator (D) according to the symbols shown on page 7. The chosen symbol has to be aligned with the mark placed on the body of the iron. The iron plate temperature control light, placed on the side of the iron, shows that the iron plate is warming up. Wait for the light to turn off to start ironing.

Caution: While ironing, the control light lights up periodically indicating that the temperature is constant. If you lower the thermostat, do not start ironing until the iron temperature control light turns off.

STEAM IRONING

Before using the steam, check the water level first.

At this point you can use the jet steam by pushing the button (A).

It's possible to use the vertical jet of steam; pressing the steam button (A) periodically allows to freshen up curtains, hanging clothes, etc ...

Caution: *to avoid the dripping of water, it is recommended to only use steam at high temperatures.*

CLEANING

Before cleaning any part of the product, ensure that the unit is unplugged from the electrical outlet, the ironing plate is not hot and that the boiler is turned off.

Any leftovers on the ironing plate can be removed with a damp cloth or with a non-abrasive detergents. Do not scrape the ironing plate with iron sponge or metal objects.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth and neutral detergent, then wiped with a dry cloth.

Do not immerse the unit in water.

DESCALING OPERATION



NEVER REMOVE the plastic cap (L) if the unit is still hot or when it has been used recently.

CAUTION: rinse the boiler once a month, or every 10 uses, to avoid damages due to limestone. In this way, the limestone inside the boiler will not settle on the walls. Descale once or twice a month to keep the equipment in good condition.

- 1) Ensure that the unit is turned off and unplugged for at least 2 hours.
- 2) Remove the tank (M).
- 3) Take the boiler body (R) and shake it, without banging it against hard surfaces.
- 4) Place the body (R) on one side and remove the cap (L).
- 5) Remove the water in the boiler and empty it into a sink
- 6) Fill the boiler with water, 200cc max, pouring it into the hole (L), and stir again the body (R).
- 7) Remove the water in the boiler by emptying it into a sink
- 8) For best results, repeat steps 6 and 7 for 2 or 3 times.
- 9) Replace the cap.

BEFORE STORING

- Turn off the boiler and put the iron on the insulating rubber base.
- Remove the remaining water by pressing the button (A).
- Unplug the system from the outlet.
- Allow the plate to cool down completely.

TECHNICAL FEATURES

- Power supply: AC 230V~50 Hz
- Iron power: max 800W - Boiler power: max 1400W
- Total power: 2200W
- Continued ironing
- Adjustable steam from 70 g/min
- Fast steam emission
- Working lights
- Tank capacity: 2 L
- Stainless steel ironing plate with steam holes
- Easy descaling system

RIFIUTI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Al termine del suo periodo di vita, il prodotto va smaltito seguendo le direttive vigenti riguardo alla raccolta differenziata e non deve essere trattato come un normale rifiuto di nettezza urbana.

Il prodotto va smaltito presso i centri di raccolta autorizzati allo scopo, o restituito al rivenditore, qualora si voglia sostituire il prodotto con uno equivalente nuovo. Il costruttore si occuperà dello smaltimento del prodotto secondo quanto prescritto dalla legge. Il prodotto è composto di parti non biodegradabili e di sostanze potenzialmente inquinanti per l'ambiente se non correttamente smaltite; altre parti possono essere riciclate. E' dovere di tutti contribuire alla salute ecologica dell'ambiente seguendo le corrette procedure di smaltimento. Il simbolo mostrato a lato indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) e che deve essere smaltito correttamente al termine del suo periodo di vita. Chiedere informazioni al comune di residenza in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti. Chi non smaltisce il prodotto nel modo indicato ne risponde secondo le leggi vigenti. Se il prodotto è di piccole dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25cm) è possibile riportare il prodotto al rivenditore senza obbligo di nuovo acquisto.



WASTE OF ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT

The product is made of non-biodegradable and potentially polluting substances if not properly disposed of; other parts can be recycled. It's our duty to contribute to the ecological health of the environment following the correct procedures for disposal. The crossed out wheeled bin symbol indicates the product complies with the requirements of the new directives introduced to protect the environment (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) and must be properly disposed at the end of its lifetime. If you need further information, ask for the dedicated waste disposal areas at your place of residence. Who does not dispose of the product as specified in this section shall be liable according to the law.

Per conoscere l'assistenza più vicina a Voi, o richiedere questo manuale in formato elettronico, contattare il numero di telefono 0541/694246, fax 0541/756430, o l'indirizzo E-Mail assistenza@trevidea.it e chiedere del responsabile Centri Assistenza.

To find the nearest service center, please call the telephone number 0541 694246, fax number 0541 756430 or contact us at assistenza@trevidea.it asking for the service centers supervisor.

La TREVIDEA S.r.l. si riserva il diritto di apportare a questi apparecchi modifiche ELETTRICHE - TECNICHE - ESTETICHE e/o sostituire parti senza alcun preavviso, ove lo ritenesse più opportuno, per offrire un prodotto sempre più affidabile, di lunga durata e con tecnologia avanzata. TREVIDEA S.r.l. si scusa inoltre per eventuali errori di stampa.

L'apparecchio è conforme ai requisiti richiesti dalle direttive dell'Unione Europea ed è pertanto marcato con il marchio CE
Appliance is conform to the pertinent European regulation and is therefore marked with the CE mark.



www.girmi.it

TREVIDEA S.r.l.

**TREVIDEA S.R.L. – Strada Consolare Rimini – San Marino n. 62 – 47924 –
RIMINI (RN) - ITALY**

MADE IN CHINA